TRYGDERETTEN

KOPI

NAV KLAGEINSTANS
2 3 AUG 2017
MIDT-NORGE

250817000 2NAV703760

NAV Klageinstans Øst
Postboks 2435

3104 TØNSBERG

Deres ref.: Vår ref.: Ankesak nr. 16/2634 Dato: 21.08.2017

ANKESAK NR. 16/2634: [redacted]
NAV KLAGEINSTANS

./. Vedlagt følger kopi av brev av 12.06.2017 som ved en inkurie ikke har blitt sendt. Vi viser til brevet, frist for uttalelse utsettes til 3 uker fra mottak av brevet her.

Kopi av dette brev med vedlegg sendes til advokat Svein Ueland og NAV Klageinstans Midt-Norge.

[redacted]

Constance Holtermann
rettens administrator

Kopi: Advokat Svein Ueland
NAV Klageinstans Midt-Norge

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Postadresse
Postboks 8022 Dep
0030 OSLO
E-post: trygderetten@trygderetten.no

Kontoradresse
Grønlandsleiret 27
0190 OSLO
Organisasjonsnr. 974 761 084

Telefon
+47 23 15 95 50
Telefaks
+47 23 15 96 00

TRYGDERETTEN KOPI

25081700002NAV703761

NAV Klageinstans Øst
Postboks 2435

3104 TØNSBERG

Deres ref.: Vår ref.: Ankesak nr. 16/02634 – CMH/em Dato: 12.06.2017

ANKESAK NR. 16/02634: [redacted]
NAV KLAGEINSTANS

Ankesaken ble oversendt Trygderetten ved ekspedisjon datert 13. september 2016.

[redacted] ble utsatt for en arbeidsulykke den 12. november 2011 da han arbeidet i Norge. Han måtte amputere skadet venstre ben og fikk brudd i nakken. Han har måtte amputere venstre legg. NAV har den 1. januar 2012 godkjent tap av venstre legg som yrkesskade.

Det fremgår av sakens opplysning at [redacted] har kone og barn i Latvia og at han ofte har reist på besøk hjem.

Han har oppebåret sykepenger og arbeidsavklaringspenger.

Ankesaken her gjelder vedtak om omgjøring av vedtak om rett til arbeidsavklaringspenger for perioder i 2012, 2013, 2014 og 2015 fordi han har hatt opphold i hjemlandet. Ankesaken gjelder også vedtak om tilbakebetaling av uberettiget mottatt arbeidsavklaringspenger.

NAV har ikke vurdert sakskomplekset i henhold til EØS avtalen og særregelen som gjelder for arbeidstakere i EU/EØS.

Når det gjelder rett til sykepenger, har folketrygdloven § 8-55 særregler for sykepenger ved yrkesskade. Det fremgår av paragrafens bokstav e) at sykepenger utbetales utenfor Norge uten hensyn til bestemmelsene i § 8-9. Folketrygdlovens kapittel 11 har ikke tilsvarende bestemmelse for arbeidsavklaringspenger. Det følger imidlertid av artikkel 11 nr. 3 litera a) i Rådsforordning 883/2004, trygdeforordningen, at Norge er kompetent land fordi [redacted] arbeidet i Norge. Etter artikkel 21 har en trygdet, som er bosatt eller oppholder seg på en anden medlemsstats territorium enn den kompetente stat, rett til kontantytelser fra den kompetente stat. Det vil si at utgangspunktet er at [redacted] hadde rett til arbeidsavklaringspenger fra Norge selv om han oppholdt seg i hjemlandet. Tvistespørsmålet vil være om han kunne anses å oppfylle de materielle vilkår for rett til arbeidsavklaringspenger i de perioder han oppholdt seg i hjemlandet.

Postadresse
Postboks 8022 Dep
0030 OSLO
E-post: trygderetten@trygderetten.no

Kontoradresse
Grønlandsleiret 27
0190 OSLO
Organisasjonsnr. 974 761 084

Telefon
+47 23 15 95 50
Telefaks
+47 23 15 96 00

25081700002NAV703762

Det fremgår av sakens dokumenter at han hadde ønske om å være hjemme. Han har imidlertid også ytres ønske senere at han ønsker å komme i arbeid igjen i Norge.

NAV Klageinstans anmodes om å vurdere vedtak vedrørende omgjøring av rett til arbeidsavklaringspenger samt vedtak om tilbakebetaling i relasjon til EØS regelverket. Kopi av NAVs vurdering bes oversendt advokat [redacted] med en frist på tre uker for tilsvar.

Da retten også har en sak om omgjøring av rett til barnetrygd og krav om tilbakebetaling av mottatt barnetrygd, ankesak 17/00646, bes det om at NAV Klageinstans Midt-Norge Oppland sender kopi av sin uttalelse til NAV Klageinstans Midt-Norge Trøndelag.

NAV Klageinstans gis en frist på tre uker til å vurdere de EØS rettslige sider av de påankede vedtak. Hvis ikke retten har fått NAVs vurdering innen fristen vil retten avsi kjennelse.

Kopi av dette brevet er sendt NAV Klageinstans Midt-Norge Trøndelag samt til den ankende ved advokat [redacted] til orientering.

Constance Holtermann
rettens administrator

Kopi: Advokat [redacted]
NAV Klageinstans Midt-Norge Trøndelag